

MATERI AJAR KURSUS ONLINE BAHASA INDONESIA bagi PENUTUR ASING KJRI HAMBURG -IKAT SPRACHENWERKSTATT

12 JANUARI 2022



Dyah Narang-Huth - "Materi Ajar Kursus Bahasa dan Budaya Indonesia" – "Lehrmaterialien: Indonesische Sprache und Kultur!" - Indonesisch zum Thema Indonesien und Ich. Aku dan Indonesia. Hamburg: Ikat Sprachenwerkstatt 2022.

Ayo, kita lihat dan dengar cerita murid-murid di kelas bahasa Indonesia

AKU DAN INDONESIA

Kisah Marita Müller

Saya belum menikah, saya anak tunggal. Ibu saya bernama Riana, orang Indonesia, dari Toraja. Ayah saya, Matthias dari Frankfurt. Dulu mereka menikah di Indonesia. Sejak menikah orang tuaku tinggal di Jerman, Kalau Ayah saya pensiun, mereka punya rencana untuk tinggal di Indonesia.



AKU DAN INDONESIA

Cerita Alina Erdmann

Saya berasal dari Frankfurt. Pacar saya orang Bali, bernama Ketut. Kami akan menikah tahun ini, bulan November. Saya berasal dari keluarga kecil. Ketut berasal dari keluarga besar. Saya senang akan punya keluarga besar dari Bali.



Edgar Schmidt Bercerita:

Saya belum menikah, pacar saya orang Indonesia namanya Andini. Saya punya dua adik. Adik laki-laki saya bernama Timo, umurnya tujuh belas tahun dan adik perempuan saya bernama Steffi berumur empat belas tahun. Kami sudah pernah ke Indonesia.

AKU DAN INDONESIA

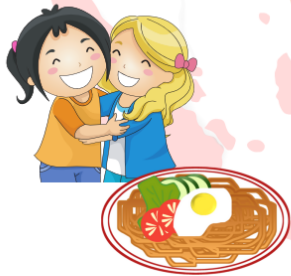


AKU DAN INDONESIA

Cerita Wulandari Budiman
Saya berasal dari Indonesia. Nama saya Wulan, dari kata Bulan. Saya sudah berkeluarga, suami saya, Leo dari Hamburg. Kami punya anak kembar bernama Luna dan Lani. Saya bekerja sebagai guru bahasa Indonesia di Hamburg.



SAHABATKU BEARASAL DARI INDONESIA



AKU DAN INDONESIA

Mutiara, itu nama sahabatku. Dia berasal dari Indonesia. Kami sekelas sejak sekolah dasar. Saat kami berkenalan, aku ingat dia menyebut namanya dan bercerita bahwa dia bernama Mutiara, dari kata bahasa Indonesia dan dalam bahasa Jerman artinya "Perle". Aku cerita kalau namaku Rita, tapi tak tahu arti kata itu. Aku sangat suka mendengar nama Mutiara. Orangtua Mutiara berasal dari Indonesia. Mutiara sering mengajakku bermain di rumahnya. Ibu Mutiara masak mie goreng yang sangat aku suka. Pelan-pelan aku belajar kata-kata bahasa Indonesia dari ibunya: Susu, minum, makan, nasi goreng, telur ceplok dan banyak lagi. Awalnya Mutiara hanya gunakan bahasa Jerman, aku sering bertanya tentang kata-kata bahasa Indonesia. Akhirnya aku bisa bercakap-cakap. Bahasa Indonesia menjadi bahasa rahasia untuk kami berdua.

AKU DAN INDONESIA



Mutiara dan aku, bersahabat sampai kami dewasa. Mutiara kuliah di kota Aachen, di Hamburg aku kuliah di jurusan etnologi dan kuliah bahasa Indonesia sebagai jurusan pilihan ke-2. Saat liburan kuliah, Mutiara dan aku sering liburan bersama, beberapa kali ke Indonesia. Sekarang Mutiara tinggal di Bandung bersama suami dan anaknya. Dewa, suaminya, dulu kuliah di Berlin dan kini mengajar di salah satu universitas di Bandung. Saat Mutiara melahirkan di Hamburg, aku memberi "hadiah" nama Indonesia untuk anak mereka: Intan. Nama lengkapnya Intan Dewita Putri. Bagus sekali.

LIESELOTTE DIETRICH

Aku Bekerja di Indonesia



AKU DAN INDONESIA

Tahun lalu aku mulai belajar bahasa Indonesia Jerman karena tahun ini aku mulai bekerja di Jakarta. Aku senang, bisa berbicara bahasa Indonesia, walau hanya sedikit saja. Di kantor teman-temankerkaku juga mengajarkan aku untuk memakai bahasa Indonesia. Masalah besar adalah bahasa gaul, sulit sekali. Untuk bekerja, aku di kantor lebih banyak memakai bahasa Jerman dan bahasa Inggris.

AKU DAN INDONESIA

Aku bekerja di perusahaan ekspor impor di Jakarta. Tugasku di bidang kualitas kontrol untuk produk kopi. Banyak merk kopi terkenal di Jerman dan jenis-jenis kopi dari Indonesia juga ada di Jerman. Kopi Indonesia sangat beragam jenisnya dan sangat bagus kualitasnya. Aku penyuka kopi, di Indonesia aku berkenalan dengan aneka racikan kopi tradisional.

ADAM SCHWARZ



ikat SPRACHENWERKSTATT
HAMBURG

AKU DAN INDONESIA

LEHMEN UND
LEHREN

SERI BIPA TEMATIK

Demikian kisah kecil
teman-teman di kelas bahasa
Indonesia . Ayo ceritakan apa
hubunganmu dengan
Indonesia?

SELAMAT MEMBUKA TAHUN BARU
di kelas BIPA KJRI Hamburg
Tiap Rabu kita belajar bersama,
Ayo bergabung!

Dyah Narang-Huth
SERI MATERI AJAR
IKAT SPRACHENWERKSTATT HAMBURG